# LA PROTESTA

Año XXI | Oficinas: Humberto I. 1175 - U. T. 2059 (B. Orden) | Buenos Aires, Domingo 16 de Septiembre 1917 | Precio 5 centavos | (Porte pago) | Núm 3170



**LA PROTESTA**

DIARIO ANARQUISTA DE LA MAÑANA

Valores y giros diríjanse a P. Crudo

Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA

(No se devuelven los originales)


## MOTIVOS DE HOY

### HACIA LA GUERRA

Estamos convencidos de que la cancillería uruguaya, no solo obra por su cuenta, si no como instrumento de Wilson, de Lansing y de Braz, con el objeto de arrastrar a la Argentina a la guerra. El Uruguay, con su doctrina de «la solidaridad americana» rompió su neutralidad recibiendo por más de 24 horas a los navíos de un beligerante y obligó, con ese ejemplo, a que la Argentina hiciera lo mismo.

Ahora, que el gobierno de aquí dió los pasaportes a Von Luxburg—paso inicial para la ruptura y la guerra—la cancillería uruguaya aprueba calurosamente la actitud de Hipólito y su secretario y adhiere a la protesta argentina contra la infidencia teutona, haciendo una ratificación de su doctrina «americanista». La tilinga juventud estudiantil se exterioriza en Montevideo tan patoteramente como aquí y el gobierno—excusándose en una simple medida de policía portuaria—interviene los buques alemanes, con el objeto inconfesado pero visible de provocar protestas, tiquis-miquis y la ruptura final, de modo que la actividad diplomática aliente a la opinión pública de ambos países del Plata, provocando así al gobierno argentino a la declaración de guerra, al estado de enemistad, tal como es el deseo de los «aliados» más poderosos.

Y como dijimos otras veces, el gobierno de Don Hipólito ha de ceder a la confabulación diplomática de Inglaterra, Francia, Norte América, Brasil y Uruguay, cuyos manejos e influencias han de ser más poderosos que los del clero germanizante que hasta ahora ha dominado sobre el caudillo enigmático de los radicales.

Y la guerra sobrevendrá y tal vez habrá que organizar un ejército expedicionario y la propaganda del odio se intensificará y las medidas contra todo lo alemán arreciarán y el pueblo pacientemente soportará las cargas de todo género que el estado de guerra supone y los que protestemos contra tales salvajadas seremos perseguidos y hasta acusados de connivencia con los enemigos, aun cuando siempre hayamos manifestado nuestro desprecio por los guerreristas de toda calaña y nuestra condena por toda guerra llevada en beneficio de las clases dominantes y en contra de los verdaderos intereses del pueblo y de la cultura en su más pura y alta expresión.

Es el momento en que los antimilitaristas y los antipatriotas, todos los que efectivamente son internacionalistas, manifiesten enérgicamente su voluntad, aun cuando sea ineficaz y no impida la entrada de este país en la guerra. Pero conviene, por mantener el prestigio de nuestras doctrinas y la eficiencia de nuestra futura acción revolucionaria, que ningún anarquista se deje arrastrar por las bajas pasiones que los agentes mercenarios tratan de despertar en el pueblo.

### La buena guerra

Las noticias que del Rosario llegan referentes a la huelga de tranviarios nos informan que la policía ha procedido con toda su enérgica brutalidad contra los huelguistas, que ha apresado a muchos obreros sindicándolos de incendiarios y sometiéndolos a la justicia para adjudicarles la responsabilidad de los delitos que contra la propiedad se han cometido en esta emergencia.

Lo mismo, en ocasión del movimiento reivindicatorio de los ferroviarios, el gobierno ha impartido órdenes a las comandancias militares para que pongan las tropas de línea a disposición de la policía, la que a su vez —como siempre —quedará a disposición de las empresas.

En el primer caso, se ve que el gobierno no está decidido a contemplaciones y que obra aleccionado por las anteriores huelgas, obligando a los obreros a una actitud más enérgica, a una violencia más sistemática y eficaz, pues no solo hay que reivindicar el derecho a una subsistencia decorosa si no que también hay que arrebatar a la justicia los buenos camaradas que han caído en sus garras.

En el caso de los ferroviarios, se impone también una acción decidida y valiente. La organización y la conciencia obreras han de ponerse en evidencia en estas circunstancias.

Ante la actitud parcial de este gobierno de traficantes, de frailes y de malos literatos, que se presta a servir los intereses de las empresas con tanto descaro, poniendo a sus órdenes la fuerza del pueblo que el Estado esclaviza en nombre de la patria, no tienen más remedio, los del pueblo esclavizados por el capital, que hacer uso de su fuerza en la forma más inteligente, dirigiéndose al corazón del organismo capitalista.

Obreros, vosotros que sois el porvenir y que con vuestro trabajo sostenéis el presente, debéis obtener la victoria.

El triunfo dependerá de vuestro valor y entereza y también de la solidaridad más activamente ejercida.

Esa es la buena guerra, contra el capital y el Estado, la única que debe interesar al pueblo trabajador y a los anarquistas que no han perdido el tino ni la vergüenza.

—(o)—

## Comentarios

### Ya que doña Leonor...

Los sindicalistas son, de la escala zoológica, los animalitos más dañinos. Socialmente pueden catalogarse en una nueva «especie»: los «camaleones», que se caracterizan, como los reptiles que llevan ese nombre, por la facilidad asombrosa con que cambian de color, esto es, de opinión.

Sabréis todos que los sindicalistas tienen un asombroso proyecto de huelga general ferroviaria, uniforme en el petitorio, que se produciría poco antes de las calendas griegas. El proyecto sindicalista marchaba sobre rieles... Pero como los mangoneadores proponen y los obreros disponen, sucedió que el tal proyecto se derrumbó del día a la mañana, pues las secciones ferroviarias empezaron a presentar sus pliegos de condiciones y declarar la huelga a las empresas sin pedir permiso a los «directores» de la F. O. F.

Ante el fracaso de sus planes, y, más que todo, ante el peligro que para sus puestos entraña la actitud indisciplinada de los ferroviarios, los «camaleones» toman nuevas posiciones, y ya se vislumbra que cambian de color, esto es, de opinión. Los de «La Fraternidad» han dicho con la mayor frescura que, ya que los ferroviarios declaran las huelgas por empresa, desisten de la propuesta huelga general, con pliego de condiciones uniforme y uniformes mangoneos en toda la línea...

Y aquí, precisamente, viene la razón del título. La galantería sindicalista es asombrosa. Como el galán de marras, que dijo aquello de: «Ya que doña Leonor no me quiere renuncio galantemente a la mano de doña Leonor», los camaleones, en vista de que los obreros no les llevan el apunte, renuncian también galantemente a poner en práctica su colosal proyecto.

¡Son unos circunspectos en toda la línea... ferroviaria estos camaleones!

### Funciones antipáticas

No vamos hacer en este «comentario» una crítica a las funciones inmorales que se representan por esos escenarios de más o menos vuelo... Las funciones de que hablamos, son las que ejercieron los cosacos del Escuadrón en eso de los ataques al comercio alemán y a los diarios germanófilos, que, según el pasquín guerrófilo, no pudieron ser más antipáticas...

Los periodistas provocadores protestan, en nombre de la cultura, contra los sablazos de los cosacos que «arbitrariamente» impedían a los «cultos» patriotas desagraviar al «notorio burro», según la gráfica expresión de ese von que acaba de echar casi a patadas «nuestro» gobierno. Quedamos confusos ante la confusión que hacen los del pasquín de la cultura y la civilización. Y casi nos convencemos de que aquí, en la Argentina, la cultura solo tiene, como únicos valores, esas exteriorizaciones brutales que llevan a cabo los niños bien, muy pagados de su argentinidad y de su origen indio.

¡Opinamos como los tontos escribidores del organillo «defensor de los intereses aliados», que los cosacos representan funciones antipáticas. Pero los niños bien, cuyo argentinismo no negamos; esos «jóvenes estudiosos», hijos de ministros, diputados, generales y almaceneros enriquecidos, ¿dieron pruebas, con sus funciones de desagravio, de poseer una cultura superior a esos «boches» cuya kultur a merecido la reprobación universal?

Hay que empezar, muy señores míos, por dar pruebas de cultura para exigir a los demás la debida correspondencia. ¡Y los indiecitos bonaerenses dieron pruebas de tener la cultura en la suela de los zapatos!

—(o)—

### Como los de aquí

Encontramos en un diario burgués esta graciosa y significativa anécdota:

Cualquiera que sea el matiz de su confesión política, los socialistas alemanes no parecen hallarse, por lo general, en malas relaciones con las autoridades militares.

Algunos ejemplos permiten suponerlo.

Cuando se produjo, hace ya muchos meses, el gran cisma de la Social-Democracia, Scheidemann recurrió al gobernador militar de Berlín, quien le facilitó un pelotón de soldados para expulsar a los disidentes de la redacción del «Vorwaerts». Las víctimas de esa medida fundaron otro órgano, la «Gaceta Popular», y desde sus columnas no dejan nunca de enrostrar a sus ex camaradas sus vinculaciones con los imperialistas. No han olvidado así señalar el hecho de que habiéndose secuestrado el «Vorwaerts» por un violento artículo de oposición, su autor fuese condenado... a servir un mes como censor.

El «Vorwaerts» replicó a esto con otra anécdota. El director de la «Gaceta Popular»—afirma aquel órgano—solicitó del ministro de guerra la liberación provisional de sus redactores movilizados. Fué satisfecho el pedido del diario socialista; el ejército le prestó los redactores necesarios para sus campañas antimilitaristas...

—(o)—

## LA GUERRA AL DIA

EN RUSIA.

La tentativa de militarismo realizada por Korniloff ha fracasado gracias a la acción popular, más que a las medidas enérgicas del dictador Kerenski, cuyo poder estuvo a punto de hundirse ante la atropellada de un militar prepotente. La rendición del ejército de Korniloff ha sido un nuevo triunfo del pueblo civil contra la casta militar.

El arresto del jefe de los cosacos es tan bien prueba de que no son el pueblo y los soldados los desorientados, si no los que se erigen en jefes, cuyos criterio y conveniencias son los que priman sobre los intereses colectivos.

Lo que es evidente es que los conservadores han influído en esa balandronada de Korniloff con quien han fracasado varios de esos militarotes que buscan supremacías, galones y prebendas.

Un error de información hace decir a un diario que los anarquistas del Bolchviki han votado por mayoría la constitución de una república democrática y la supresión de la propiedad privada.

No saben esos periodistas que los anarquistas no votan y que los Bolchviki son socialistas amigos de la paz a «outrance».

SOLDADO FUSILADO

En Limoges fué fusilado un soldado llamado Colnon, acusado de mantener relaciones con el enemigo.

LA CARESTIA DEL AZUCAR.

A consecuencia de la carestía del azúcar en Francia, se observa crisis en la industria de fabricación de dulces.

De Perpiñán telegrafían, que se ha iniciado acción judicial contra comerciantes acusados de acaparamiento de azúcar.

—(o)—

## Siguen los amarillos

### Falsos y mentirosos

Cuando vimos el latoso informe que sobre la huelga del F. C. C. A. dieron en su «pasquinejo» los que viven del sindicalismo, determinamos no ocuparnos de él porque lo suponíamos plagado de mentiras y embustes y porque decididamente nos aburríamos con tanta lata.

Nuestro trabajo no nos permite hurgonear documentos tan grandes para buscar las fallas de los «dirigentes», más cuando ellas se presentan a simple vista y en cantidad.

Un ferroviario que tuvo tiempo de leer algo, escribe en «La Rebelión» lo siguiente:

«Los tenebrosos que viven en Buenos Aires de las cotizaciones que pagamos los ferroviarios, acaban de dar un minucioso informe detallando el desarrollo del movimiento realizado por esta sección.

«Huelga decir que en el largo memorial se intenta ocultar muy cuidadosamente la felonía que el Consejo Federal esgrimió para hacer malograr los resultados de nuestra batalla contra la empresa.— Para esto miente con un desparpajo y un cinismo que desconcierta y hace pensar que esa gente, luego de vivir de nuestros centavos y pretender crear nuevos empleos que los mantengan, nos confunden con un rebaño de borregos o de idiotas.

Afirman, para citar un solo caso, que ellos fueron partidarios de que rechazásemos el «arreglo» que con los de «La Fraternidad» habían concertado en el Ministerio, consistente en volver al trabajo todos, a excepción de Polizi y Fernandez, a los cuales se les haría un breve sumario para deslindar las responsabilidades en que hubiesen incurrido.

«Esto es una crasa mentira.

El Consejo traidor envió un telegrama que se nos leyó en plena asamblea diciendo: «Con intervención del ministro de Obras Públicas se arribó a solución que os comunicarán delegados: Mansilla.— Este telegrama que descubre el concepto que de nosotros tienen los vividores de la calle Méjico de Buenos Aires, fechado el día 6, creemos sea suficiente para probar que mienten al sostener haber aconsejado fuese rechazado el «arreglo».— Recuerden los obreros que el mismo Giordano defendió la vuelta al trabajo de acuerdo con esa publicación probablemente redactada en los conciliábulos tenidos por los traidores del Consejo Federal con los representantes de las empresas.

«Es inútil mentir para encubrir felonías.— En la conciencia de los ferroviarios está que sólo a nosotros se debe no hayamos vuelto derrotados y subasteados al trabajo, como pretendían los sindicalistas del Consejo Federal.

«Hay que vivir en guardia... contra las mentiras de los traidores!»

Ajustador ROSARINO

## Gran Conferencia en Parque Patricios

### Hoy a las 3 p. m.

**Por los presos por cuestiones sociales**

**Hablarán B. Pereyra y Grillo**

## LA AGITACION FERROVIARIA

## LAS PROXIMAS HUELGAS

### En la Compañía General, en el Central Córdoba y en las líneas del Estado

**Actitud encomiable de los obreros - La ridiculez de los "directores" La felonía del C. Córdoba - El movimiento se generalizará - La actitud agresiva del gobierno.**

Los traidores del consejo federal deben estar que trinan. La propaganda que desde hace tiempo venimos sosteniendo desde estas columnas, va dando profícuos resultados y produciendo como consecuencia el desbande entre los que hasta hace poco seguían ciegamente sus interesados consejos... Este resurgimiento entre el elemento ferroviario producirá el derrumbe de ese organismo burocrático que alimenta a sus escuálidas personillas, que poco a poco se fueron adaptando al medio sobreponiendo sus particulares intereses a los de el gremio que mangonean.

No puede por menos que satisfacernos esa actitud «indisciplinada» de las secciones que se abocan a la huelga sin esperar las órdenes del consejo federal. La pretendida huelga general, con petitorio uniforme, que a largo plazo pretendían incubar los dirigentes de la F. O. F. no era otra cosa que un ridículo amago que, de llegarse a producir, no tendría un resultado positivo. Y esto lo decimos en razón a las prácticas adoptadas por los camaleones, no porque desconozcamos la fuerza que representa una huelga general ferroviaria, orientada por el verdadero camino, con todas las consecuencias que la lucha de resistencia al Capital y al Estado debe traer a sí aparejadas. La lucha debe encararse violentamente, con denuedo y valentía, pues el virtualismo de las huelgas no está en la transacción, en el «arreglo» casi amistoso efectuado mediante la intervención de un tercero. La lucha entre el Capital y el Trabajo es una lucha de vida o muerte, representa el choque de dos fuerzas antagónicas en intereses y principios de vida, la rebelión del explotado que trata de arrebatar al explotador un poco más de pan y respeto.

Y en esta lucha titánica entre el que trabaja y el que subyuga, en este choque violento de las dos potencias sociales que viven en guerra perpetua desde que el primer hombre dijo: «Esto es mío», no puede haber posibles arreglos amistosos, ni existir buenas relaciones. El más fuerte dominará al débil y, por lógica consecuencia, la casta parasitaria sucumbirá bajo el músculo del que todo lo produce. ¿Cómo es posible que los obreros vivan aun hoy con la cándida creencia de que el Estado puede ser en los conflictos económicos un desinteresado mediador? El Estado es la institución encargada de mantener en pie las castas y categorías sociales. Los ricos y los pobres, los gobernantes y los gobernados, los que mandan y los que obedecen, constituyen el llamado «orden social» cuyo equilibrio se mantiene mediante la fuerza bruta representada en ejércitos y policías, en leyes y códigos que se encargan de aplicar los magistrados de la justicia histórica.

Teniendo en cuenta lo que el capitalismo representa, convencido el obrero de que el burgués es solo un vulgar ladrón que esquilma al amparo por la ley, lógico es, entonces, que se ponga al márgen de las leyes del Estado para exigir al explotador una parte de lo que le corresponde, pues denigrante sería que el productor considerara como una muestra de la filantropía burguesa lo que conquistó mediante su acción. Los sindicalistas criollos parece que trataran de dar a las huelgas un origen superficial, que se fabricaran a gusto y paciencia de los dirigentes de sindicatos, dándoles soluciones que no mejoran en nada la situación de los trabajadores. En esa forma las causas quedan siempre latentes, y el malestar se

acentúa hasta que una nueva huelga viene a poner de manifiesto que la solución dada por obreros y patrones con la intervención de un tercero, no fué otra cosa que la conjuración del peligro que, para los intereses de los capitalistas, representaba la prolongación de una guerra abierta dirigida especialmente contra la propiedad privada que constituye toda su fuente de recursos.

De ahí, entonces, que los sindicalistas sean en el campo obrero los sostenedores del privilegio, retardando con sus prácticas legalitarias la revolución económica y social. Los obreros organizados deben tener muy en cuenta a esos pillos que buscan, como finalidad única, un puesto rentado en la secretaría de un cualquier sindicato.

### Los nuevos conflictos

Los obreros y empleados de la Compañía de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires permanecen aun en huelga, dispuestos a conquistar las condiciones del pliego pasado a la empresa. Iniciada en la estación La Bajada, ésta se ha propagado a toda la empresa no registrándose aun hechos dignos de mención. Los capitalistas alarmados, piden garantías al gobierno, el que, como buen perro guardián de los intereses burgueses, puso en movimiento a tropas y policía, marinería y buques de guerra, pues se teme que la acción revolucionaria haga sentir a los infames explotadores el peso de la conciencia obrera.

Hoy vence el plazo acordado por los obreros del Central Córdoba en el pliego de condiciones pasado a la empresa. La huelga es un hecho, pues los capitalistas están por demás demostrado que nada ceden si no se les arranca violentamente. Dada la efervescencia que reina entre los obreros, se espera que éstos asumirán una actitud digna, imitando a los de Pérez y Rosario y los del Provincial de Santa Fe.

En el Ferrocarril Pacífico (sección Mendoza) y en el Central Argentino, los obreros se disponen también a redactar el pliego de condiciones definitivo, el que será pasado a las empresas sin esperar la orden de los camaleones. En el ánimo de todos los trabajadores del riel persiste la intención de «desacatarse» a los señores directores, pues aquello de la huelga general a largo plazo, está resultando una de las tantas camaleonadas empleadas por los traidores del consejo federal para restar trascendencia al movimiento que desde hace tiempo se viene gestando en el seno de la organización ferroviaria.

Los obreros y empleados de los ferrocarriles del Estado resolvieron presentar, con un plazo de 6 días, el siguiente pliego de condiciones:

Estabilidad en el empleo; supresión de las multas; abolición del cobro al personal de las averías de los materiales o implementos de trabajo; fijación de un salario mínimo de 3 pesos diarios para los obreros y de 100 pesos mensuales para los empleados en las oficinas; aumento proporcional de los sueldos en la forma siguiente, de 100 a 120, el 15 por ciento, de 120 a 150, el 10 por ciento, y de 150 a 200, el 5 por ciento; jornada máxima de 8 horas; descanso hebdomadario; ascenso por antigüedad, competencia y concurso; reglamentación higiénica de los talleres, estaciones y demás lugares de trabajo; alojamiento higiénico para el personal que habita casas del ferrocarril; pago de viáticos; licencia de 15 días por año, con goce de sueldo, pase de primera para familia, y la rebaja del 50 por ciento en las demás líneas férreas de la República; rebaja del 75 por ciento en las encomiendas destinadas al personal; pago de 50 pesos en los casos de traslado y facilidades en los medios de transporte; pago del 50 por ciento del sueldo en caso de enfermedad.

Telegrafistas. — Jornada de 6 horas, implantación del escalafón de sueldos que rige en el correo y el telégrafo nacional; desinfección diaria de la sala de aparatos; suplantación de las baterías de sal por las de corriente industrial.

Cambiadores. — Sueldo mensual de 120 pesos para los cambiadores, 140 para los capataces y 160 para los inspectores de playa; provisión de faroles, sobretodo e impermeable cada año y dos años, respectivamente.

Vía y cargas. — Sueldo mínimo de 100 pesos mensuales para los capataces de cuadrilla firme y 130 para los de cuadrilla volante.

Cargas y encomiendas. — Sueldo mínimo de 110 pesos mensuales para los capataces.

Serenos. — Sueldo de 90 pesos mensuales y provisión de ropa igual que los cambiadores.

Fogoneros. — Cuarta clase durante un año, 120 pesos; tercera, ídem ídem, 135; segunda, ídem ídem, 150; primera, ídem, ídem, 165.

Maquinistas. — Quinta clase, durante un año, 200 pesos; cuarta clase, ídem, ídem, 225; tercera, ídem, ídem, 240; segunda, durante dos años, 255; primera clase, ídem, ídem, 270.

Después de un año de servicio se abonará a cada fogonero, maquinista y pasaleña, una bonificación correspondiente a un mes de sueldo pagadero en trimestres vencidos.

Guardas. — Cuarta categoría, en trenes de carga, durante un año, 90 pesos; tercera, ídem, ídem, 100; segunda categoría de trenes de pasajeros, durante un año, 110 pesos; primera categoría, ídem, ídem, durante dos años, 120 pesos.

Durante el servicio, los guardas percibirán diez centavos por hora en calidad de viático.

Camareros. — Sueldo mensual de 90 pesos y viático como los guardas.

El pliego consigna, además, un extenso articulado sobre el servicio de trenes y las categorías correspondientes, que se refieren a simples aspectos de la reglamentación actual.

La determinación de los obreros ferroviarios a declarar la huelga por empresas, con un pliego de condiciones distinto para cada una, desbarata los planes de los sindicalistas criollos que querían afianzarse en sus puestos y conquistar el prestigio perdido mediante la ridícula pantomima de la «huelga general».

Los obreros ferroviarios, al obrar independientemente, asumieron la actitud que encuadraba frente a la palpable traición de los miembros del consejo federal de la F. O. F.

### Los peones de cuadrilla

Recibimos una comunicación de varios peones que trabajan en las cuadrillas del F. C. O. en la que nos dicen que es inaguantable la situación de esos trabajadores, cuyo jornal es de 1.40, del que hay que descontar 0.70 que cobran los capataces por concepto de comida. Hay que agregar que el horario tiene una aplastante elasticidad, llegando comunmente a trabajarse de sol a sol.

En estos momentos de agitación, en que los ferroviarios se disponen a reivindicar mejoras económicas, estos jornaleros no deben ser olvidados, ni olvidarse ellos de que unidos y en solidaridad con los demás obreros del riel, pueden, como ellos obtener un sonado triunfo conquistando mejoras que los condicionen para una vida más humana.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Una celada - El arbitraje!

La empresa del C. Córdoba, ha pegado en diversos lugares el siguiente cartel:

«En respuesta a los pliegos de condiciones presentados por su personal, la empresa del Central Córdoba, manifiesta: Que habiendo la dirección general de ferrocarriles propuesto para la solución de estas cuestiones la constitución de un tribunal arbitral y siendo ésta la única forma razonable de resolverlas, la empresa lo ha aceptado.

En esta situación la empresa hace un llamamiento a la razón a su personal, y no tiene duda de que sabrá valorar su actitud y se mantendrá en su puesto en la seguridad de que el arbitraje reconocerá y declarará lo que haya de justo y razonable en sus peticiones».

Obreros! Vuestra defensa, vuestra arma de victoria, es la huelga enérgica y activa, sin contemplaciones. No fiéis ni un pelo en el arbitraje ni en los arbitradores oficiales.

Córdoba, septiembre 15— Los obreros ferroviarios del Central Córdoba están preparados para abandonar mañana el trabajo, si le empresa no acepta íntegro el pliego de condiciones, proponiéndose recurrir a la violencia.

En previsión de lo que pueda suceder, se han tomado enérgicas medidas y se ha solicitado la cooperación de las fuerzas de la guarnición.

### Ametralladoras y un poco de "sabotaje".

Rosario, septiembre 15. — Los 100 marineros del arsenal de Zárate han tomado a su cargo la vigilancia de la estación de la Compañía General. Esta fuerza dispone de una ametralladora.

Esta empresa tiene cortadas las líneas telegráficas, y teme algún atentado contra los diversos puentes. También denuncia habérsele quemado tres casillas y destruido las barreras de diez pasos a nivel.

Todo su servicio de trenes está paralizado, aunque los maquinistas y fogoneros no se han plegado al movimiento.

### En el Pacífico

Bahía Blanca, septiembre 15. — Corren rumores de que el lunes se declarará en huelga el personal del ferrocarril al Pacífico.

La empresa adopta las precauciones del caso.

En el mercado Victoria hay muchos pesquisantes.

En las playas, dependencias de la estación, galpones y talleres ha sido redoblada la vigilancia, instalándose también un copioso alumbrado.

Afírmase que todos los empleados de esta sección cooperarán con los obreros y que lo mismo harán los jefes de estación.

### En Mercedes

Se mantiene la huelga del F. C. G. B. A. (Trocha angosta). La estación tomada militarmente, hay como 25 guardia-cárceles y policía. El paro es general; no he podido ver a ningún carnero y los trenes están detenidos cargados con leña. La actitud de los huelguistas hasta ahora es pacífica, pero parece están dispuestos a no dejar correr el tren de pasajeros que dicen viene en camino.

También se declararon ayer en huelga los del galpón de la defensa agrícola, reclamando el pago atrasado, pues les adeudan cuatro meses. El paro es completo; ayer permaneció cerrado el galpón.

Corresponsal.

# LAS HUELGAS

## ROSARIO

### La huelga de tranviarios

Los obreros de los tranvías han adelantado la fecha en que debían presentar el pliego de condiciones a la empresa de los tranvías eléctricos de Rosario, en el cual solician diveras mejoras. En una asamblea que celebraron esta madrugada, quedó resuelto que dicho pliego fuera entregado esta misma mañana, dándose a la empresa un plazo hasta las 3 de la tarde, para responder satisfactoriamente.

Al recibir el pliego, el gerente de la empresa, ingeniero Leysen, y el abogado de la misma, celebraron una entrevista con el intendente municipal, señor Remonda Mingrand, en el curso de la cual dejaron traslucir que en dicho pliego hay pedidos que pueden concederse, pero que otros son inaceptables.

Sabiendo que la empresa adoptaría varias artimañas para hacer fracasar el movimiento, sin esperar a que se venciera el plazo y el resultado de la conferencia que a la 3.45 de la tarde se realizaba en el despacho del jefe político, los obreros de los tranvías destruyeron algunos coches de los que estaban en circulación. Además, fueron quemados dos de esos vehículos, uno en la esquina de Pichincha y Córdoba, y otro en la de Dorrego y Salta. En la avenida Pellegrini fueron destrozados algunos coches.

Cuando en la jefatura se tuvo conocimiento de lo que ocurría, se dió por terminada la conferencia que allí se efectuaba, retirándose el ingeniero Leysen y su abogado, quienes, ante la actitud de los obreros, juzgaron que estaba demás todo lo que se hablara para llegar a un arreglo.

La policía ha puesto a disposición de la empresa de tranvías todo el personal necesario para garantizar el orden y la libertad del trabajo. Los coches que puedan hacerse circular irán custodiados por agentes de policía.

Todo el tráfico de tranvías está detenido. Algunos coches han sido abandonados en la vía pública, y se les rompieron los vidrios y a otros los «troles».

La policía tomó posesión de los coches y los hizo conducir a la fábrica.

Estos hechos dan motivo a grandes aglomeraciones de público que la policía con sus agresiones brutales, trata de disolver. Son muchos los obreros presos, pero todo el gremio mantiene con entereza la lucha.

### Otras huelgas

La huelga de las obreras de las fábricas de tejidos y alpargatas, sigue sin solución.

Las dificultades que hay ahora, las plantean algunos dueños de esos establecimientos que no aceptan ciertas condiciones de base moral.

Se han declarado en huelga los operarios de la fábrica de vidrios existente en la esquina de las calles Cochabamba y Esmeralda. Estos intentaron hoy producir tumultos, lo que determinó a la jefatura a reforzar el servicio policial y hacerlos dispersar.—Corresponsal.

### La acción policial - Los sucesos de Firmat.

Rosario, septiembre 15. — La empresa de tranvías eléctricos, de acuerdo con lo convenido con la Intendencia Municipal, no tratará de restablecer el tráfico, aun contando con el personal necesario y la protección de las autoridades.

—Han sido detenidos 25 tranviarios poniéndolos a disposición del juez Jiménez Melo.

—Para mañana se anuncia un mitin obrero de protesta, en ocasión del aniversario de los sucesos sangrientos de Firmat, pero la policía no lo permitirá.

## SANTA FE

### Tambien los tranviarios

Santa Fe, septiembre 14. — Hoy se produjo el paro de los tranvías. Los obreros presentaron un pliego en el que pedían la desitución de tres empleados que no respondieron en la última huelga, pero la empresa resistió la imposición.

La Federación Ferroviaria ha tomado un poderoso ascendiente, después de haber obtenido ayer el desalojamiento de las tropas que había en la estación del ferrocarril Provincial de Santa Fe.

Hoy celebraron asambleas las distintas agrupaciones obreras, con el fin de uniformar ideas para constituir definitivamente la Federación Obrera Local.

Todos los obreros encabezados por la Federación Ferroviaria, tratan de celebrar el domingo una gran manifestación. Aquéllos se han dirigido al ministro del Interior para comunicarle que tal acto se realizará con permiso de las autoridades de ésta o sin él.

### Las planchadoras y tipógrafos

Las planchadoras en huelga recorrieron algunas calles y rompieron los vidrios de los talleres donde trabajaban.

—Sigue en el mismo estado la huelga de los obreros gráficos. La imprenta oficial les invitó a volver al trabajo; en caso contrario dice que los reemplazará.

Pero la comisión de patrones celebra contínuas reuniones buscando un acuerdo con los operarios, quienes se muestran empeñados en no transar en vano.

Llegaron nuevas tropas nacionales de Paraná y Rosario.

## SAN FERNANDO

### El triunfo de los aserradores

Los aserradores de San Fernando y adyacencias, como todos los gremios que cooperaron en la prolongada lucha sostenida por la conquista de algunas mejoras, han triunfado de un modo terminante, gracias a la aplicación de los métodos revolucionarios, a la acción directa, prescindiendo de intervenciones nocivas.

El movimiento de los aserradores, que culminó en un paro general que hasta fué secundada por el comercio, y que se terminó anteayer después de una grandiosa manifestación a la que concurrieron más de cinco mil personas, es también un triunfo de la Federación O. R. A. del V. Congreso, la única Federación Obrera de verdad, la única capaz de respetar la independencia federativa de los gremios y que no los intenta mangonear, buscando la intervención de ministros y otros similares vividores y traidores:

## MAR DEL PLATA

### Triunfo de los pintores - Obreros de las obras sanitarias y usina eléctrica - Los repartidores de pan - Varias

Después de tres semanas de huelga, han conseguido un grandioso triunfo los obreros pintores, doblegando la terquedad que, desde un principio, opusieron sus amos. Un triunfo más que se agrega a los ya conquistados por los otros gremios.

—Los obreros empleados en las Aguas Corrientes y los obreros de la Usina Eléctrica, respectivamente, constituyéronse en organismosmos de resistencia para defender los intereses morales y materiales que dichas empresas (una nacional y otra particular) pisoteaban descaradamente.

Los primeros remitieron ya el pliego de condiciones al jefe, dándole plazo de unas horas para la contestación de sus peticiones. Pero resulta que, por contestación, llegaron esta mañana un piquete de 25 hombres del escuadrón de seguridad de La Plata y algunos operarios de Buenos Aires, que vienen a reemplazar a dichos obreros; pero una vez que se enteraron del movimiento, fueron al Centro Obrero para notificar que ellos han venido con desconocimiento de causa, y, siendo como son, asociados en Buenos Aires, no van a traicionar el movimiento. Dijeron también que entre ellos vienen otros que no son asociados, que hay que tenerlos en cuenta.

No obstante lo expuesto, tenemos informes que esos policías de La Plata, no sólo han sido mandados por el asunto de las Aguas Corrientes, sino que también para defender los intereses de los empresarios constructores, cuyo personal está en huelga, firme y decidido, hasta conquistar el triunfo.

En cuanto a los obreros de la Usina, pronto presentarán el pliego de condiciones, y estan decididos para conquistar sus justas aspiraciones.

—Los repartidores de pan, van a ir también a la huelga. Este gremio estaba desorganizado desde hace tiempo. Se han reorganizado aparte del Centro Obrero. Veremos si más tarde vienen...

¿Y los panaderos? Sería bueno que este gremio se moviese un poco, que falta le hace. Arriba, compañeros, que están tocando a diana!

—Dado el empuje que está tomando el proletariado marplatense, se están efectuando trabajos para reorganizar la Federación Obrera Local, que ya existió anteriormente. No hay duda que es una necesidad sentida, dado la importancia de las sociedades organizadas.

—Por la noche, a las 11 p. m., se fugaron del Asilo Unzué, saltando por una ventana y en paños menores, seis de las niñas asiladas. Según declaran, han tomado esa resolución, porque se les pega y maltrata.

Las esposas del Señor y demás canalla eclesiástica que rige y mangonea ese antro, no hay duda que sabe educar y «regenerar» cristianamente.

¡Oh!! Cuándo llegará el día que tanta iniquidad social desaparezca!

Corresponsal.

—(o)—

## NUEVAS ADHESIONES A LA F. O. R. A

En la última asamblea efectuada por los obreros portuarios de Ingeniero White y Puerto Galván, acordaron por unánimidad adherirse a la F. O. R. A. del V. Congreso, por considerar que es esa institución la única que encarna los ideales de los verdaderos revolucionarios.

Es esa una nueva entidad que viene a engrosar las filas de los hombres que luchan por la emancipación económica y social de los pueblos.

—(o)—

## SOSEGADAMENTE

El hispanoamericano que me acompañaba en el tubo dijo:

—En todas las guerras se han hecho barbaridedas. Allá en América latina, cuando la guerra de independencia, cambiábanse cestos de miembros humanos entre los generales españoles y los generales libertarios; tan pronto era un cesto de orejas, como un cesto de... narices. «Los legalitos conservan las amistades», dice un proverbio francés. La supremacía de nuestros caudillos está en que son muy finos de frases y de modales. Recuerde usted al lúgubre general Guerta diciéndole suavemente al ministro de Francia, en el momento de despedirlo a la puerta del Palacio.

—¡Dichoso usted que puede contar que ha salido por la misma puerta por donde entró!...

—Y el sistema de gobierno también es el mismo en todas partes—añadió un español—. Cuando la guerra de Cuba, comunícabase a la Prensa y al público lo que les daba la gana a quienes manejaban el cotarro. Figúrense usted si lo sabré yo, habiendo sido mi padre quien inflaba, o achicaba, o falseaba, los comunicados oficiales. ¿Se acuerdan ustedes de un celebérrimo telegrama, chacota de toda Europa, en el que, explicando un avance del enemigo, decíase que los insurrectos cubanos habían «huído a través de nuestras tropas»? Pues el de la ocurrencia fué mi padre, que tenía la mar de gra-

**"LA PROTESTA"**

SUSCRIPCION:

Suscripción mensual ... ... ... $ 1.50
Exterior ... ... ... ... ... ... $ 1.80
Número suelto... ... ... ... ... $ 0.05

cia. También era él quien corría con lo de la censura epistolar. Uno de sus empleados en el «gabinete negro» tenía un arte especialísimo para abrir cartas sin dejar la menor huella de la violación, y luego las cartas inconvenientes se fotografiaban o se copiaban a máquina. Y hasta se dió el caso de que, enterado de la correspondencia amorosa de una dama residente en la Habana, un polizonte del «gabinete negro» le estafara un pico por guardarle el secreto.

—En todas las guerras intestinas de América latina no ha habido más opinión que la de los gobiernos—insistió el hispanoamericano—. ¡Y aquí los admiradores de un Anatole France y de un Romain Rolland se quejan de la censura que se les impuso! Al pobrete de Anatole France, en vez de contentarse con hacerle comer lo que hubiese escrito, hubiéranle puesto allá unas lavativas de tinta con sal diluída. En cuanto al bueno de Romain Rolland, que, según Loumaye, gasta un nombre que no le cuadra, con desollarle la planta de los piés, no le hubiesen quedado más ganas de escribir, echándola de apóstol iluminado, a lo Tolstoy, del internacionalismo. Entre nosotros la única opinión sustentable es la del presidente de la República, el cual piensa y opina por todos. Crean ustedes que es mucha verdad que los pueblos no tienen más Gobiernos que los que se merecen. Las masas se componen de asnos gigantescos, a quienes se ponen antiparras en sus respectivos pesebres para que confundan la paja con la hierba fresca; y el mecanismo de la engañifa es el mismo en todas partes, porque iguales son los engañadizos y los engañabobos. Si bien se considera, las gentes no valen la pena de que se las defienda contra los atropellos de sus gobernantes, y puede que se les haga un mal defendiéndolas, porque por lo mismo de ser tan borregas les conviene casi que se las merienden cuanto antes. ¡Nacieron para el plato!

¿Adónde iba a parar con tales teorías nuestro interlocutor?...

Por de pronto, habíamos parado en un parque que era un encanto de verdura y frescor, un oásis de verano. A lo largo de frondosas umbrías, gentes domingueras, reclinadas en añosos troncos o tumbadas a la bartola sobre el césped mullido, dormitaban con los ojos entornados, algunas teniendo en las manos libros, entreabiertas sus páginas, de mentira y desilusión... ¡Cuán ta paz!... ¡Qué sosiego!...

Y cuenta que, viniendo de muy lejos, llegaba sordamente al corazón de la gran urbe el ruido de los cañones que se baten en la costa belga.

Luis BONAFOUX

—(o)—

## Demóstenes Platenses

En la tierra de los ciegos el tuerto es rey, dicen por ahí; en la tierra de los charlatanes el mundo es rey, digo por ahí también.

Las devotas jóvenes, con el pretexto de concurrir a misa, van a galantear en el atrio de la iglesia; así los charlatanes jóvenes, con el pretexto de manifestar su adhesión al P. E. N. por la digna actitud asumida con el Imperio Alemán, van a la tribuna erigida en las plazas públicas a exponer doctrinas de orden y filiación radical, con el exclusivo objeto de hacer resaltar la imponente figura del primer mandatario de esta república liliputiense, y sobre todo, con la premeditada y alevosa intención de hacer política ramplona y adular servilmente a aquel que, considerándolo charlatán, tiene a bien pasar por mudo.

En la plaza San Martín, de La Plata, la noche del jueves último, se celebró el anunciado «meeting». En él habría unos doscientos individuos; cincuenta chiquillos solapados y burlones, tomándoles el pelo a los noveles oradores recientemente salidos de la tutela paterna; ochenta patoteros chacotones, con aires de suficiencia y mucha prosopopeya, que de vez en vez gritaban con voz de falsete: «¡muy bien! viva la patria!»; y el resto, no más de setenta individuos, lo componían personas indiferentes que hacían acto de presencia por criticar y zaherir a los arengadores. En fin, el «meeting» anti-germanófilo prometía un fracaso sin precedentes. Pero la media docena de conferenciantes, no se desanimó por eso, teniendo en cuenta de antemano que el público no es del orador, sino que el orador es del público.

Primero habló un sujeto constipado y que a falta de medios para hacerse oir, levantaba la diestra diez veces por minuto. Su fecunda imaginación le dió la verbosidad suficiente para barbotar una serie inagotable de improperios al Imperio Alemán y babosos elogios a Irigoyen I, el cual quedó más sucio que antes. Sus postreras palabras, confundidas en la mucosidad que le obturaba la laringe—¡maldito costipado!.. — fueron calurosamente aplaudidas. Un pillete gritóle socarrón: «declarate Ceferino... ¡»

Luego ocupó la tribuna un ente pelirrojo, chiquito; me dijeron: «es un terrible periodista radical; a los conservadores, socialistas demócratas, etc. se los traga crudos...»—Antropófago, radical por la caladura,—pensé incontinente viendo la inofensiva pequeñez del traga-políticos.

Iluso; todos los cortos de estatura se juzgan capaces de las más grandes hazañas, todo se le hace campo orégano. ¡Pobrecillos!

Siendo su memoria poco fiel, sus elucubraciones son concebidas a duras penas; leyó unas veinte emborronadas cuartillas de papel. De la misma laya que su anterior, criticó la táctica alemana, denunció el peligro que amenazaba a la sociedad argentina manteniéndose en contacto con austriacos y alemanes,—según él las esposas, madres y hermanas se hallan en inminente trance de sufrir las mismas vejaciones que las mujeres de Lovaina, Bruselas, etc.—, agregó que se imponía la perentoria necesidad de expulsar a cuantos austro-alemanes ocupasen puestos en la administración pública;—¡recontra con el inmolador! —y acabó por deducir que Irigoyen I, era el hombre del momento, quien teniendo en cuenta los sagrados intereses del pueblo que lo invistiera con la faja y el bastón presidenciales, velaba por él y sacrificábale en su holocausto toda la sapiencia de sus indiscutibles aptitudes gubernamentales. ¿Quién lo duda? Nuevos vivas y aplausos; un fotógrafo entrometido se honró sacándole la fotografía en el instante culminante de su peroración; es decir, cuando sus elucubraciones estaban en el apogeo y las lágrimas se le caían de franca y sincera emoción.

¡Qué pelirrojo éste! ¡quién lo viera, tan chiquito!...

A continuación arengaron a la multitud dos payasos de la elocuencia y de la mímica.

Uno de ellos, paliducho, con lentes, estudiante de derecho, según colegí al oirlo invocar a diestro y siniestro el Derecho Internacional, tuvo la imperdonable osadía de comparar a Rivadavia, Moreno y Sarmiento, con Alen e Irigoyen I! ¡Habráse visto desparpajo semejante! Si los tres próceres hubieran podido levantarse de sus urnas funerarias, hubiesen protestado indignados de tamaño ultraje! ¡Demontre con los noveles oradores, se van por las nubes! No basta con martirizar a los oyentes, es preciso que los muertos entren también en el baile de sus desatinos.

Y este mismo orador, que se distinguió en las barrabasadas de su erudición profunda, citó un apólogo de un ilustre poeta griego, el cual decía que una criatura habituada a pedirle juguetes, al saber cierta vez que su patria estaba en guerra, en lugar de solicitar chucherías, exclamó: «Dad me balas y dadme pólvora!»

¡Caracoles! ¿no le parece amigazo, que se salió de madre?

¡Oh, la ignorancia y ceguera de los arqueólogos, numismáticos e historiares, pasan por alto un hecho tan trascendental!

¡Con que los griegos contemporáneos de Homero, ya conocían la pólvora y las balas? ¡Pícaros, ocultarlo así en esa forma! Pensar que un aventajado estudiante de Derecho Internacional habría de descubrirlo... es como para morirse...

Me retiré de la plaza, harto ya de oir barbotar sandeces. El eco de sus arengas sonaba a lo lejos semejando una burla formidable. Y torné a pensar «en el país de los charlatanes, el mudo es rey».

Roberto SPERONI

—(o)—

## F. O. R. A.

### Al proletariado en general

Los obreros ferroviarios están en plena lucha contra sus explotadores, y es necesario que todos los obreros de la República estén atentos a este movimiento, ya que él implica la verdadera lucha de clases. A pesar de los Tartufos del proletariado que han dado en llamarse sindicalistas, los obreros conscientes deben prestar su más eficaz solidaridad para asegurar el triunfo y demostrar la superioridad de nuestra acción directa, sobre todos los demás sistemas de lucha.

¡Solidaridad, pues! ¡Viva la huelga revolucionaria!

Por el Consejo:
El Secretario:
B. Pereira.

## Monumento al gran crimen

No era bastante el odio que el pueblo español siente contra sus gobiernos asesinos, conviene a estos canallas, que él llegue hasta la exasperación, lo cual se proponen alcanzar al levantar un monumento en «honor» a los que oficiaron de verdugos en la última matanza de trabajadores, manteniendo así la buena puntería de los autómatas, que, ante tan alta distinción a su «valor» y «heroísmo» tendrán en lo sucesivo mayor acometividad salvaje para reprimir las revueltas proletarias producidas por el hambre.

Sobre cimientos de lágrimas se edificará la obra de los modernos inquisidores, que asutos e inteligentes, viendo la proximidad del derrumbe que ha de sepultarlos a todos, no escatiman el dinero cuando se trata de fortalecer el brazo ejecutor de sus crímenes, que ignoranle, acepta los elogios del tirano sin comprender el infame papel que representa en la humanidad.

¿Qué significa este monumento, sinó un medio de que se vale la burguesía para atraerse a la ignorancia?

¿Y la indemnización a la familia del soldado muerto durante la huelga, no es otra forma de ganar partidarios, para que defiendan su régimen inquisitorial, adoptado por los gobiernos jesuíticos?

¿Indemnizaron por ventura, a las familias de los soldados muertos en Marruecos, defendiendo las minas de los Dato y Cía.?

Ah, no; entonces no era necesario apelar a recursos metálicos, bastaba el «amor a la patria» y aprovechándose de este fanatismo funesto, explotaban tranquilamente sus minas.

Pero en la actualidad el patriotismo decrece, y es en vano invocarlo en los momentos en que el pueblo productor se levanta amenazante contra sus opresores, quienes previendo su fin desastroso, darán ahora para el monumento lo que negaron antes del amasacre, a los obreros y a sus hijos.

Pero no os hagáis ilusiones, el golpe que ha de hundiros se dará; no estáis lejos el día que empezaremos la barrida de todos vuestros «maniquíes» jorobados por el peso de sus grandes asesinatos.

Sebastián BRAU.

—(o)—

## RETROCESO

Los valores morales han sido subvertidos; vivimos en plena decadencia.

La guerra europea puso de relieve la personalidad intrínseca de los individuos en toda su brutal desnudez, demostrándonos que, debajo del fino matiz de cultura y civilización, se ocultaban los instintos salvajes del hombre primitivo. Y como si ésto no bastara, la reacción clerical vino a perturbar más el cosmo social con sus prédicas oscurantistas bajo el aspecto de una política popular, defensora de los intereses del pueblo, para encaramarse en las bancas parlamentarias y poder así gubernar mejor al «rebaño del Señor». Y para colmar la medida, la justicia, es decir los encargados de administrarla se convierten en miserables caftens.

Tal es el caso del «Buen Pastor» del Rosario, donde los jueces, secretarios y defensores de menores, retiran de dicho asilo a jóvenes de 15 y 17 años para hacerles ejercer la prostitución y vivir a sus espensas.

Los jueces y los curas, en amigable consorcio, prostituyen y comercian con las inocentes niñas, puestas bajo su amparo por las ignorantes madres que creen que en esa forma educan y corrijen a sus hijas de faltas que no tienen.

El peligro en que puso su vida la menor Dora Díaz, al intentar escaparse del «Buen Pastor» de esta capital, es otro de los tantos casos que hablan muy poco en favor de las madres, de los frailes y de los magistrados. ¿A quién pedir justicia ahora?

Si esa engañosa enseña que se llama justicia, está enfangada en manos de jueces caftens y pederastas, ¿qué hacer? Oh! el remedio es muy sencillo; el pueblo tiene la justicia en sus manos, y si no la aplica es porque es apático de por sí a todo lo que importe un bienestar.

Retrograda en lugar de avanzar.

Los bárbaros castigos que se aplican en los conventos y la corrupción que reina en los mismos; el tráfico de carne humana ejercido por los magistrados, deben de cesar de una vez por la acción en conjunto del proletariado de la República, de lo contrario iremos cada vez más en plena decadencia moral.

Severo BRUNO

—(o)—

## PUNTO FINAL

### A F. Martín

Conste que, en mi contestación a la crítica del compañero Martín, no he hecho alusión a los casos de madres que castigan a sus hijos «con la mejor buena intención, con el propósito de corregir defectos en ellos». Y no hice alusión a tan brutal costumbre, no porque creo que merezcan estos chicos los golpes que reciben, sino porque estoy convencido—tanto como puede estarlo el compañero Martín—de que los motivos por los cuales recibe el hijo correctivos más o menos enérgicos, no existirán en la sociedad anarquista, tal como yo la concibo. Unicamente me referí— y de ello da fé la palabra escrita—a las determinantes del amor en quien teniendo hijos, busca egoista, satisfacción en una nueva unión, obrando bajo el impulso de irresistibles sentimientos que a él, o a ella, llevan a veces hasta a sacrificar su prole abandonándola sin remordimiento ninguno para seguir al, o a la que es objeto de sus presentes preferencias.

Este hecho, que no es excepcional, (conozco más de uno), prueba que hay, en la mujer un sentimiento más fuerte que el maternal, y es ese mismo sentimiento que la lleva a hacer sufrir o consentir el sufrimiento de los hijos de una precedente unión, guardando todo su cariño para el hijo de sus actuales amores, sentimiento ese, que ningún sistema de convivencia humana, sin excluir el anarquista, podrá modificar, por lo que será preciso crear instituciones maternales, que como la indicada en «Orientación social», tengan por objeto repartir por igual a todos los niños el cariño a que la infancia es acreedora.

Pierre QUIROULE

—(o)—

## Por los presos

### Solidaridad de los ferroviarios

El gremio de ferroviarios, cuya conciencia revolucionaria ha venido gestándose en estos últimos tiempos, hasta evidenciarse en hermosos gestos de resistencia y rebeldía, dá ahora, por medio de la sección de Laguna Paiva, una muestra de solidaridad, solicitando del gobernador de la provincia de Santa Fe y del Agente Fiscal, doctor Bancalari el sobreseimiento en la causa que tan inicuamente se les sigue a Vidal y Suárez.

Al remitirnos las notas pasadas a dichas autoridades, agregan:

«Al mismo tiempo esta sección se reafirma y ratifica en la resolución de continuar trabajando por todos los medios a su alcence hasta ver coronados por el éxito sus anhelos.

Hace también un llamado a las demás secciones ferroviarias para que secunden esta campaña, entendiendo que responde a uno de los elementales deberes; la solidaridad, que en ningún momento debe negarse en apoyo de las causas justas y que debe ser el principio de fuerza para enfrentarnos en todo momento a nuestros enemigos.

«Creemos que igual actitud adoptarán las otras secciones que aún no lo han hecho, plenamente convencidos que nadie debe negarse, ni hombre, ni institución.

He aquí la carta que dirigen al Fiscal:

Al Agente Fiscal de los Tribunales de Rosario, Dr. Juan Bancalari.

Señor Fiscal:

Respondiendo al movimiento de opinión popular que se viene produciendo a favor de Jesús M. Suárez y José Vidal, por los atropellos policiales de Firmat, esta sección ferroviaria, reunida en magna asamblea, pide concédales libertad sobreseyendo el proceso que se les sigue.

Suárez y Vidal son inocentes de todo delito, a menos que no se considere como tal el exponer sus ideales sobre «organización obrera», en un departamento donde las libertades más elementales están libradas al criterio de comisarios sin respeto y sin escrúpulo de ninguna especie.

Interiorizados del sumario nos consta que la acusación que se les hace, procede de individuos de sospechosa procedencia policial, fundándose en declaraciones contradictorias y solo habla del hurdido delito de «disparo de armas» contra el comisario que salió ileso. Esto nos induce a creer que Suárez y Vidal son inocentes y merecen que un juez rectifique la injusticia que se está cometiendo, manteniéndolos a los seis meses de la tragedia, aprisionados.

No es posible que la provincia de Santa Fe se convierta en un feudo zarista, ni que los jueces sirvan los intereses policiales.

Salúdalo.

El Secretario
A. Fernández.

—(o)—

## Gloria para la historia

A Luxburg le ha «despedido» el gobierno argentino del país, a consecuencia de que el hombre tenía «mala manera de tratar a los ministros». Le había llamado «asno» al Dr. Pueyrredón, en un cablegrama dirigido a su amo y señor: el Kaiser.

Se precisa atrevimiento el del señor Luxburg, para, en «patria» tan «gloriosa», tener un gesto que no lo hubiera tenido ni soñado en la suya. En la patria de San Martín, de Belgrano, de Quiroga, de Rozas, del fraile Aldao, decirle «asno» al ministro de Relaciones Exteriores! Es el colmo

**Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWISKY**

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración

1. Un juego de muebles, valor 180.—
2. Una máquina de coser ... 120.—
3. Un reloj de oro ... ... ... 120.—
4. Un traje para hombre ... 70.—
5. Un vestido para mujer... ... 60.—
6. La obra de Reclús «El hombre y la tierra» ... ... ... 60.—
7. Una pistola Browning ... ... 40.—
8. Un reloj de plata ... ... ... 30.—

Precio del N.º 0.20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matinée que en oportunidad se anunciará.

El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowisky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

## F. O. R. A.

### Al pueblo de la República

Para protestar contra la prisión de los obreros pintores, esta federación organiza un mitín para el domingo 7 de octubre. Se recomienda a todos los centros y agrupaciones que organicen actos, hagan entre los trabajadores la propaganda del caso.

de la desvergüenza y avilantez que un «alemán» puede tener! Por favor, hombre, no profanéis la «patria»!

Una lógica indignación llenó el ambiente, después de haber llenado el corazón de los «jóvenes patriotas», honor y prez de la «cultura» y de la ciencia argentinas. Decirle «asno» al ministro Pueyrredon! Es cuanto se puede decir!

Así fué, que al diapasón de su cultura, los jóvenes, futuros padres de la «patria», trataron de desagraviar al ministro «asnado» por Luxburg.

Gringo atrevido! Alemán! Alemán! Asnador de ministros! Ya la pagarás! Ya la pagarás! Verás quiénes somos nosotros. Argentinos! Argentinos! Argentinos!

El malón se armó y se lanzó a la calle a la reconquista del concepto ministerial, ultrajado por un «von». «La Unión», diario alemán, sufrió el primer asalto... Vidrios al suelo; casa apedreada. Luego, los niños, oh! los futuros padres, no niños, llegan al Club de los «boches» y al son de alaridos, apalean gente pacífica, tiran muebles a la calle, y fuego... Enseguida el comercio paga su tributo también, y la horda, pasa en marcha triunfal por las amplias avenidas de la Gran Capital!..

Oh! Qué se han creído estos gringos, que así no más se «asnea» a un ministro argentino? Cara la tienen que pagar! Y esto para empezar. Verán después!

Todo esto es imposible soportar, pero, la violación de los derechos ciudadanos, de la Constitución, de la dignidad, los asesinatos de pueblo, bajo la férula de un Roca, de un Quintana, y bajo el oprobio de un Figueroa Alcorta, eso sí.

Esas son glorias para la Historia! ¿Y esta otra, ganada en amplia batalla con los gringos? Ah! Esta? Esta será más grande, cuando Alemania los meta en la horma de su zapato y les enseñe a no ser cuzcos toreadores y garroneros!

Entonces no serán más Argentinos! Argentinos, Argentinos!

Simplemente seguirán siendo esclavos de otro amo,—tan brutal como el de hoy!

Gloria para la Historia.

José Alberto ARRIETA

Hoy, viernes 14.—

—(o)—

## Hacia una campaña

### A los pintores

En estos momentos de reacción policial y despotismo capitalista, en estos momentos precarios en que el gobierno quiere intervenir en la tragedia de la guerra, el gremio de pintores debe salir a la palestra, airado y potente, haciendo sentir su protesta viril, para arrancar de las mazmorras inquisitoriales a los diez obreros que impunemente se nos quiere hacer víctimas de un maquiavélico complot, fraguado por un magistrado «hermafrodita», en compañía de varios empresarios sin conciencia que quieren ver disuelta a la sociedad, para así poder explotar inicuamente a los incautos pintores que caigan bajo su avaricia insaciable de lucro.

Para que la lucha sea fértil, ante todo, el gremio debe emprender una campaña, organizando conferencias en las plazas públicas (no encerrados como topos en los locales) para que los demás trabajadores se den exacta cuenta de nuestra prisión; al mismo tiempo, fijar un plazo para nuestra libertad o, en caso contrario, declarar la huelga general del gremio, pidiendo solidaridad a las otras entidades obreras para que así tenga más resonancia, y se haga sentir mejor la protesta contra la tiranía de este régimen opresor.

También se pueden hacer manifiestos explicativos (como en el caso de R. Lancia) dando a conocer todos los detalles de nuestra detención, y especialmente la intransigencia del juez Llavallol, cómplice directo y único responsable de este atropello vandálico de que somos víctimas.

Una lucha llevada con táctica, y bien encaminada, donde se le ponga de relieve a la justicia burguesa de lo que son capaces los trabajadores organizados, será suficiente para obtener el triunfo.

La campaña que está próxima a estallar, debe marcar una página brillante en las luchas del martirologio proletario de esta región, y estoy convencido que mis compañeros del gremio, sabrán imponerse una vez más, como ba'uartes, frente a las iniquidades bastardas del régimen, para conquistar nuestra libertad pisoteada por los cósaros de la justicia burguesa.

¡Contra la violencia policíal, debe oponerse la violencia revolucionaria de los trabajadores que luchan por una causa justa y humana. No se debe poner la otra mejilla, como lo dicen los evangelios, sino que debe contestarse con la misma arma que emplea el sayón al masacrar al pueblo en las plazas públicas, tan en «boga» en esta cacareada república. Un día de huelga violenta—dice Kropotkine—vale por un año de propaganda teórica. Y este axioma indiscutible del viejo pensador, deben tenerlo muy en cuenta los pintores.

Contra la impunidad de la justicia y contra el juez Llavallol, deben oponerse los Aquiles modernos, que han de arrastrar, como el vencedor troyano, todas las iniquidades sociales de este régimen bárbaro y cruel!

Fray ANDRES

Alcaidía 3.a, «Larea».

—(o)—

## ECOS DEL PUERTO

En el vaper norteamericano que se encuentra cargando en la 4.a del dique 1, se produjo anteayer un hecho que pone de manifiesto lo que pueden los obreros cuando éstos saben interpretar sabiamente la solidaridad.

En el mencionado vapor, se perdió anteayer un encerado; de esta pérdida se quiso responsabilizar a los obreros estibadores que trabajaban en la carbonera; y en castigo de un delito que no habían cometido, se les quiso dejar en tierra para reemplazarlos en sus puestos. Los demás obreros que trabajaban en la misma bodega, se opusieron a que tamaña arbitrariedad se llevara a efecto; y, para evitar que los dos primeros obreros fueran víctimas de una infundada sospecha, toda la «bordada» se solidarizó con los acusados, y abandonaron el barco.

La noticia de que la gente que trabajaba en la carbonera había abandonado el trabajo por no permitir que se cometiera un abuso con los obreros, se esparció con suma rapidez; los ánimos se exaltaban poco a poco, y pronto la justa indignación de los obreros se hizo general.

En medio de la agitación que en esos momentos se produjo, se cruzaron diferentes opiniones tendientes a que los obreros despedidos fuesen nuevamente llamados a bordo. Alguien propuso ir a dar cuenta a la prefectura, pero esta proposición fué rechazada: los obreros ya no tienen confianza en los que visten uniforme. Tras una breve discusión, se acordó que los trabajadores que habían abandonado el trabajo, subieran nuevamente a bordo a ocupar sus puestos; y si se insistía en despedirlos, subiríamos al barco todos los que estábamos en tierra, y paralizaríamos todo el trabajo. Esta decisión dió el resultado apetecido, pues la valiente y decidida actitud de los compañeros que subieron a bordo, fué lo suficientemente poderosa para imponer, ante la arbitrariedad que con ellos se quería cometer, y ocuparon nuevamente sus puestos.

En esta ocasión la solidaridad ha sido fielmente interpretada; gracias a ella se ha evitado que los hijos del trabajo hayan sido víctimas de una injusticia; y decimos injusticia, porque, contra los dos obreros a quienes se les responsabilizaba por la pérdida del encerado, no había pruebas que les declararan culpables. El hecho de que aquellos dos obreros trabajaran en las bodegas de donde se perdió el encerado, no es una razón para creer que ellos fueran los responsables de dicha pérdida. El quitarle la «bordada» a un hombre, por una simple sospecha, es obrar torpemente y es abusar del puesto que se ocupa; así realmente obran los que carecen de buenos sentimientos. Las arbitrariedades están a la orden del día en el Puerto; si anteayer se ha podido evitar que los dos obreros arriba mencionados fueran víctimas de una injusticia, ha sido gracias a la solidaridad de los demás trabajadores. Si todos los trabajadores obráramos en la forma que anteayer se obró en el dique, pronto cesarían los abusos; para que esta solidaridad se haga carne entre el elemento trabajador se hace indispensable que los obreros portuarios engrosemos en las filas de nuestra vieja sociedad de resistencia Obreros del Puerto. Para que se nos respete, y no se nos atropelle, como hoy sucede, es necesario reorganizar nuestro gremio.

Luis A. NIEVES

Difundid LA PROTESTA

# CONFERENCIAS

### C. de A. I. por los presos por C. S

Este Comité ha resuelto organizar una serie de conferencias de agitación por nuestros presos, las que terminarán en un gran mitin.

He aquí la cómina de las conferencias organizadas:

Hoy domingo, a las 3 p. m., en Olavarría y Almirante Brown y en Parque Patricios.

Martes 18, a las 8 p. m., en Pueyrredón y Las Heras.

Jueves 20, a las 8 p. m., en Cabildo y Juramento.

Sábado 22, a las 5 p. m., en Puente Barracas.

¡Por nuestros hermanos sepultados en las mazmorras policiales, todos los hombres conscientes deben hacer acto de presencia en estas conferencias.

### OFICIOS VARIOS, DE AVELLANEDA

### Conferencias públicas

Hoy domingo se realizarán tres conferencias públicas en los lugares que a continuación se detallaan:

Pavón y Mitre (Avellaneda), a las 8 p. m. Camino Real y Campos, (Valentín Alsina), a las 3 p. m. Pavón 112 (Avellaneda), a las 8 p. m.

En todas ellas harán uso de la palabra varios oradores sobre temas de actualidad y organización obrera.

—(o)—

### "ALBORADA"

El número 12 de esta revista, que se pondrá en venta hoy, llevará el siguiente sumario:

Mario C. Marcial, «Divagaciones»; Angel Pretti: «Verbo íntimo»; Bartolomé Galíndez, «Algo de nada»; Héctor Marino, «Afirmaciones»; Manuel de Castro, «Conceptos»; D. J. Firpo Carelli, «El genio y los mediocres»; Martín Bernal. «Plegaria inmortal»; Fidel Solari, «La tela arácnida»; Julio Garet Mas, «Sancho»; Sagunto Torres, «Nocturno»; E. Rodríguez Fabregat, «Hermandad»; A. R. Bufano, «Maternidad»; F. del Intento, «La doctrina de Darguin»; Fernando Lys, «Reflexiones de viaje»; J. Silva Serrano, «Divagación sentimental»; Fray Andrés, «Entre rejas (del natural); Tabaré, «El soñador»; Curt Seidel, «El arte de Medardo Rosas»; Paul de Saint Víctor, «Los mitos de Prometeo». De administración, Notas varias.

# Funciones y conferencias

### Función de solidaridad

HOY Domingo a las 9 de la noche en el Círculo de Aragón, Tacuarí 253, se efectuará una velada artística y baile familiar, a total beneficio del compañero Demetrio Mifiana (Plutarco), prestando su desinteresado concurso varios conocidos artistas que actúan en los escenarios bonaerenses.

Esta función la organiza el Círculo de Aragón para aportar recursos a nuestro compañero, que, encontrándose en este país en precaria situación, ha resuelto irse con su familia a España. El compañero «Plutarco» y los niños Mifiana, son bien conocidos por todos los anarquistas de esta ciudad, pues muchas veces han cooperado con su concurso artístico al éxito de nuestras veladas.

El programa es selecto, y la entrada ha sido fijada en pesos 1,50 los hombres y 1.00 las mujeres.

### GENERAL PICO

### Función y conferencia

Mañana domingo se efectuará una conferencia pública, en la que hablarán los compañeros José Perano y S. Domínguez.

El lunes 17, se efectuará la segunda función organizada por el mismo centro y en el mismo salón, poniéndose en escena el drama: «Fin de Fiesta»,—El diálogo: «Sin Patria»— y conferencias a cargo del delegado en gira de la Federación O. R. A. y del camarada José Perano.

El centro que organiza estas funciones, fué constituído a iniciativa del delegado de la F. O. R. A., compañero S. Domínguez, con lo que se evidencia el resultado obtenido con esa gira por los pueblos de la Pampa.

El compañero José Perano seguirá también en gira hasta Mendoza, llevando a aquella apartada región de la República, nuestro verbo de rebelión.

### Comité A. de "La Protesta"

Cita a sus componentes a la reunión del martes 18, a las 8,30 p. m.

Un asunto de suma importancia reclama la concurrencia de todos.

# MOVIMIENTO OBRERO

### F. O. R. A. y L. B.

Para el martes a las 8 p. m., quedan citados los miembros de estos consejos, hay asuntos urgentes que tratar. —El Secretario.

### FEDERACION OBRERA FERROCARRILERA (Sección Alianza)

La comisión invita a los trabajadores del riel y a sus compañeras a la gran conferencia pública que se efectuará mañana domingo, a las 3 p. m., al lado de la estación de Santos Lugares, donde harán uso de la palabra varios oradores, disertando sobre temos de actualidad.

### OBREROS ZAPATEROS

Se invita a los dos tesoreros salientes de la sociedad de O Zapateros, y a los revisadores de cuentas nombrados en la última asamblea, a concurrir el lunes 17, a las 8 p. m., a nuestro local social.

### VENDEDORES DE DIARIOS

La C. A. llama al numeroso gremio a la asamblea que se efectuará el lunes 17, a la 1,30 p. m.

### CARPINTEROS, A. Y ANEXOS.

Invitan al gremio en general, a la asamblea que se efectuará mañana domingo, a las 8.30 a. m., en el local Matheu 1172.

Esta asamblea tiene por objeto estudiar las formas más prácticas de reorganizar nuevamente este gremio, para las luchas que necesariamente tendrán que emprenderse.

Es de esperar que ningún compañero consciente de sus deberes y derechos falten a esta asamblea.

### OBREROS EMPAJADORES

Se cita al gremio en general a la asamblea que se efectuará mañana domingo, a las 8 a. m., en Venezuela 3750, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; Correspondencia; Balance; Renuncia y reintegración de la C. A; Asuntos varios.

### ESCULTORES EN MADERA

La C. A. de esta sociedad, convoca a sus socios a la asamblea ordinaria a efectuarse el martes 18, a las 8 p. m., en Méjico 2070, para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia, asuntos varios.

Se ruega puntual asistencia.

### PINTORES UNIDOS

Se invita a la comisión de fiestas a la reunión de mañana lunes, a las 6 p. m., en B. Mitre 3174.

### OBREROS ZAPATILLEROS y Anexos

La C. A. de esta organización ha resuelto citar a todos sus asociados a la continuación de la asamblea anterior, para tratar sobre la reforma de los estatutos, hoy domingo, a las 2 p. m., en nuestro local. Méjico 2070.

Se ruega puntual asistencia dado lo importante del asunto a tratar.

Nota. — Desde la fecha la C. A. se reunirá los lunes de 8 a 10 p. m.

La biblioteca permanece abierta los lunes y viernes de 8 a 10 p. m.

### S. de R. OBREROS de la C. A. T. E

(Adherida a la S. R. del Dock Sud y a la F. O. R. A.

Mañana lunes, a las 8 p. m., realizarán los obreros de las subusinas de la C. A. T. de Electricidad una conferencia de propaganda en el Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242, llevando la palabra varios oradores de la F. O. R. A. y del Dock Sur.

### ROSARIO

### S. OBREROS LADRILLEROS

La sociedad de resistencia Obreros Ladrilleros, de Rosario, pone en conocimiento de todo el proletariado en general, que está próxima a ir a una huelga, reclamando mejoras, por lo que reclama, a fin de obtener el triunfo necesario, la solidaridad debida en estos casos.

# NOTAS VARIAS

### C. DE E. S. «AMOR Y LIBERTAD»

Este Centro invita a los anarquistas de Boca y Barracas para que concurran a la reunión que se efectuará hoy domingo, a las 9 a. m., en Hernandarias 1533, con el objeto de tratar la mejor forma de extender la propaganda en estos barrios esencialmente obreros.

Muy descuidada está la difusión de nuestras ideas, y muy pocos son los camaradas que se preocupan de hacerla. Sin embargo, son muchos los que podrían ayudarnos y permanecen por fútiles pretextos apartados de la propaganda, lo que es lamentable, pues en ninguna parte es más necesaria que aquí, la palabra anarquista. Qué nadie falte a esta reunión, si es que verdaderamente sentimos amor a la causa que sustentamos!

Por el Centro.—El Secretario.

### C. DE E. S. «A. LORENZO»

Avisamos a los adherentes, que hoy domingo quedan invitados para la reunión que se efectuará en el local San Juan 660, a las 9 a. m., con el objeto de determinar la acción de nuestro centro.

Esperamos que concurráis todos, a objeto de que las resoluciones tengan un carácter práctico y que éstas tiendan a desplegar las energías de cada uno de sus adherentes, puesto que todos y cada uno, dentro de su radio de acción y capacidad tienen algo que hacer.

Nota. — Los centros y demás agrupaciones, pueden tomar nota a los efectos correspondientes del nuevo domicilio.

### AVISO

Comunico al compañero Juan B. Blanco y demás compañeros que conmigo sostienen correspondencia, que mi dirección es, 3 de Febrero 177 (prolongación), Quilmes, F. C. S.

Primitivo Maderal.

Nota. — A los que posean periódicos anarquistas, atrasados, les agraderé me envíen, pues me veo falto de recursos para comprarlos.

### Ayuda mutua

Esta Administración ha recibido pesos 5.— de «Voces Proletarias» de Campana, para la compañera de Cabalis, y 2 pesos para J. Carlos Giribaldi de Junín.

—(o)—

### SUSCRIPCION VOLUNTARIA

PRO COMPAÑERA CABALIS.

Patrocinada por la sociedad «Pintores Unidos» y LA PROTESTA!

Se reciben donaciones en la administración de este diario y en Bartolomé Mitre 3174.

TALLERES GRAFICOS "La Protesta"

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS FOLLETOS - CARTELES PROGRAMAS - PAPEL DE CARTAS - INVITACIONES SOBRES - TARJETAS COMERCIALES Y SELLOS de ↔ ↔ GOMA etc. etc. ↔ ↔

Talleres Tipográficos

### CORREO

Hay cartas, para:

Ricard, N. M. Maceda, Zuccarelli, Dellia, I. Rivera Tomé, Bernardo Llama, Angel García, Barcala José López Rodríguez, Aurelio F. Mazziotti, Andrés Uboldi, A. «Zulzunfo», Sociedad de Cal- Morandolino Balzán, Biblioteca Internacional.

dereros.

Paquete: Félix Meca.